



# アルジェリア国立アンダルシア楽団のタベ

## The Night of Algerian National Ensemble of Andalusian Music

～アルジェリア独立50周年およびアルジェリア日本国交樹立50周年を記念して～

In Celebration of the 50<sup>th</sup> Anniversary of the Independence of Algeria  
And the 50<sup>th</sup> Anniversary of Diplomatic Relations between Algeria and Japan



Andalusian music, a.k.a. Arab-Andalous music, is a cultural heritage from Middle Age which hands down artistic transition of Algeria which has always been at the crossroads of the civilization and the art of the Middle East, Europe and Africa from ancient times. The origins of Andalusian music go back to the Abbasid Dynasty in Baghdad, then evolved throughout the 9th to 15th centuries in the Iberian Peninsula then under Islamic rule. The backbone of this music is singing; classical and colloquial poems with distinctive rhyme and rhythm which sing mainly love with tunes of folk musical instruments.

This music, which crossed the Straits of Gibraltar in the 15th century during the Reconquista, has seen unique evolution in Maghreb region and has significant influence in Algerian modern music.

アンダルシア音楽(別名アラブ・アンダルシア音楽)は、古くから中東・ヨーロッパ・アフリカの文明と芸術の要衝にある、アルジェリアの中世からの芸術変遷を現代に伝える文化遺産です。アンダルシア音楽は、バグダード・アッバース朝に起源を持ち、イスラム王朝下のイベリア半島にて9～15世紀頃までに形作られました。この音楽の根幹は歌唱にあり、アラビア語の愛まつわる古典詩や口語詩などを民俗楽器の調べとともに独自の韻とリズムで歌います。

キリスト教国によるイベリア半島の再征服活動(レコンキスタ)により15世紀にジブラルタル海峡を渡ったこの音楽は、マグレブ地方において独自の発展を遂げ、アルジェリアの近代音楽にも大きな影響を与えています。

- 開催日：2012年7月4日(水)  
Date: Wednesday, July 4<sup>th</sup>, 2012
- 開演時間：19:00(18:30開場)  
Time: Start 19:00 (Doors open 18:30)
- 開催場所：大田区民プラザ 大ホール  
Venue: Ota Kumin Plaza, Large Hall
- 入場料無料: Admission Free Please contact the Embassy for tickets.  
入場チケットは大使館までお問い合わせください。
- 主催：アルジェリア大使館  
Organized by the Embassy of Algeria
- 後援：外務省、大田区、国際交流基金  
With the support of the Ministry of Foreign Affairs,  
Ota City, JAPAN FOUNDATION
- 協力：アルジェリア文化省 アルジェリア文化振興局  
With the cooperation of the Algerian Ministry of Culture  
and the Algerian Agency of Cultural Influence



- お問い合わせ：アルジェリア大使館  
Contact: the Embassy of Algeria  
Tel.03-3711-2661

### ■ 地図/Map



1 min. walk from Shimo-Maruko St.  
Tokyu Tamagawa Line 下丸子駅より徒歩1分

### 協賛 Contributors



株式会社 IHI



ITOCHU Corporation  
伊藤忠商事株式会社



住友商事株式会社



株式会社日本設計



三菱重工業株式会社



アズビル株式会社



株式会社荏原製作所



千代田化工建設株式会社



株式会社 豊美



三菱商事株式会社



アパグループ



アルジェリア東西高速道路建設工事共同企業体



日 揮 株式会社



三井物産株式会社



横河電機株式会社